

C.R. 33100
COSTA RICA

Número Suelto . . . ₡ 1.50
Suscripción Anual:
₡ 10.00

— DIRECTOR GERENTE —
*Rafael
Armando
Rodríguez G.*
PUNTARENAS C.R. APTDO. 275

DE AYER Y HOY

NUMERO 47



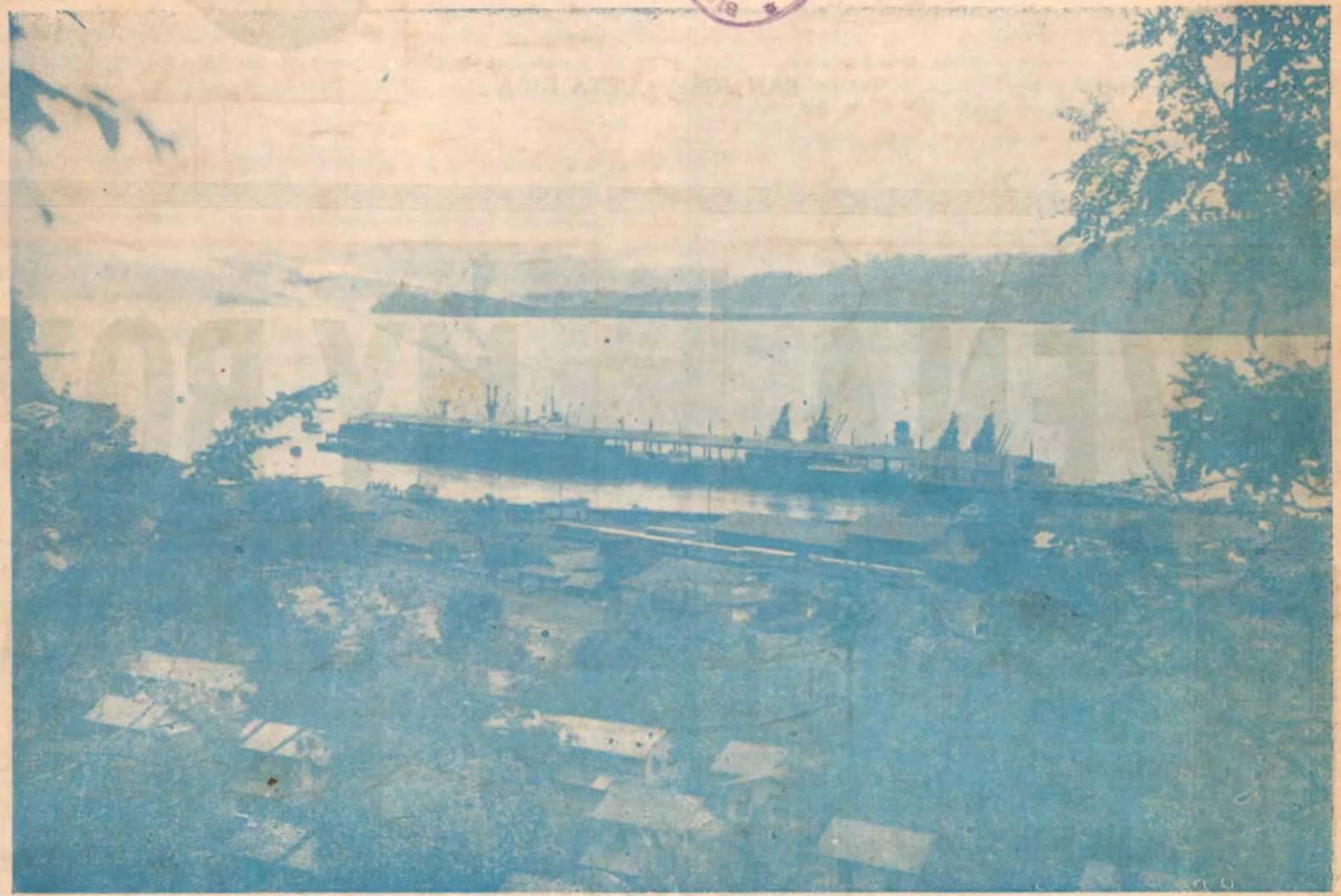
PUNTARENAS, COSTA RICA — ENERO — FEBRERO DE 1958



2ª EPOCA — Año XII



GOLFITO



GOLFITO... *el Puerto que se levanta en la Bahía de Ensueño. Jirón de luz entre el verdor esmeraldino de las coquetas serranías; el muelle: largo y grande, es como el índice de la tierra sumergido en la mansa retama azul del Golfo. Vida, movimiento, actividad; canción del trabajo entonada en sus inmensos talleres, en sus comercios y sobre las paralelas de acero de sus ferrocarriles, GOLFITO es la mano que coloca sobre los barcos el cargamento de oro verde que va a los mercados mundiales.*

DISTRIBUIDORA M 27 LTDA.

Los mayores Fabricantes de Calzado en el País.

MAS DE 10.000 PARES

Constantemente en existencia para atender de inmediato las órdenes del comercio establecido en todo el país.

ATENCION !! 17 años de precios bajos y calidad indiscutida son la base del sólido prestigio de esta firma. —

Talleres en: GRECIA — SAN JOSE — CARTAGO

APARTADO: 2381

SAN JOSE, COSTA RICA



AVENA

MY BOY

Fuente de
energía para
chicos y
grandes



Deliciosa
y
Nutritiva



GOLFITO

EL HERMOSO VERGEL DEL SUR, CANTON DINAMICO Y PROGRESISTA

Con apenas una década de existencia, el Cantón de Golfito es en duda alguna el más dinámico del país.

La historia de Golfito la hemos expuesto en multitud de ediciones en las páginas de la Revista COSTA RICA DE AYER Y HOY, es muy interesante, porque es la lucha vigorosa del hombre con la naturaleza. Es un gran episodio magnífico que se pierde en la noche de los tiempos y llega hasta nuestros días como una hazaña extraordinaria.

Quédese, sin embargo, para otras secciones el enfoque histórico que de Golfito se haga otra vez, para situarnos tan sólo en los últimos años, particularmente en el ejercicio administrativo actual en que una Municipalidad, integrada por elementos de indiscutibles méritos personales, han querido poner muy alto el nombre de su cantón, realizando una labor que no tiene parangón.

En efecto: las obras realizadas en los últimos años dan a Golfito preeminencia entre los cantones de casi todo el país, porque el municipio ha hecho cuantiosas inversiones en maquinaria para caminos y carreteras, en la construcción de edificios, dotación de cañerías y de otros servicios en los distintos distritos y barrios del cantón.

Pero si a todo esto se agrega la dotación de becas para estudiantes golfiteños en los colegios de segunda enseñanza del resto del país, la cooperación a que el Colegio de Secundaria de Golfito es una realidad desde el curso educativo que se avecina, la ayuda a las obras de saneamiento y hospitalización, dotando debidamente la Unidad Sanitaria y haciendo facilidades para que su personal pueda desempeñarse en la mejor forma posible; si a todo esto también se advierte como se ha venido preocupando porque el deportismo cuente con sus plazas y demás sitios de diversión en debidas condiciones y los esfuerzos por dotar de buena agua y luz eléctrica a la Población Civil, ya tendremos el

— Sigue en Pág. DOS

"COSTA RICA DE AYER Y HOY"

REVISTA INDEPENDIENTE DE CULTURA GENERAL
FUNDADA EN PUNTARENAS EN JULIO DE 1946.

Se imprime en San José, en los Talleres de
IMPRESA VARGAS

Grabados de: FOTOGRAFADO CABEZAS.

Fotografías de:
SANTIAGO FONSECA PEÑARANDA — NESTOR CASTILLO.

Publicación acogida a la Franquicia Postal de Costa Rica.
SUSCRIPCION ANUAL: ₡ 10.00 — Valor del Ejemplar ₡ 1.50.

TARIFA DE PUBLICIDAD EN COLONES:

| | |
|-------------------------------------|----------|
| PORTADA (sólo para homenajes) | ₡ 500.00 |
| Tapas del Forro, la plana | 350.00 |
| Tapas del Anteforro, la plana | 300.00 |
| UNA página interna | 250.00 |
| MEDIA plana, interiores | 125.00 |
| UN TERCIO plana, interna | 85.00 |
| UN CUARTO plana, interna | 65.00 |
| UN QUINTO plana, interna | 50.00 |
| UN SEXTO plana, interna | 45.00 |
| UN OCTAVO plana, interna | 35.00 |
| UN DECIMO plana, interno | 25.00 |

Otros tamaños, según arreglo.

En contrato de publicidad por todo el año, concedemos un descuento del 10 al 15% según sea el caso.

CIRCULACION INTERNA Y EXTERNA EN TOTAL

CINCO MIL EJEMPLARES.

Sale a la luz pública los finales de mes.

Derechos de Propiedad Intelectual:

RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ G. E HIJOS

Puntarenas: Apartado 275

San José: Apartado 2767

AGENCIA EN TODA LA REPUBLICA Y EN ALGUNOS
PAISES DEL CONTINENTE AMERICANO Y ESPAÑA

TEATRO OLIMPIA

LIBERIA

PRONTO: Aire acondicionado y otras mejoras en beneficio del público que honra nuestro Teatro con su presencia gentil.

Exhibición de películas en Cinema-Scope, del Circuito URBINI.

PANTALLA PANORAMICA

EQUIPO DE ALTA FIDELIDAD

Empresa Teatral OLIMPIA LTDA.

Un Gran Teatro al Servicio del Arte y de la Cultura que hace Honor a LIBERIA.

cuadro en mínima forma, del esfuerzo de este Municipio, cuyo dinamismo es digno de ser imitado en otras comunidades del país.

El vasto programa de obras para el presente año, comprendiendo, entre otras, la perforación de pozos artesianos en el centro de población civil, la instalación de dinamos para generación eléctrica que permita un más adecuado servicio para alumbrado público y de los edificios municipales y de gobierno, la petrolización de las calles, la agencia de policía de Puerto Jiménez, la adquisición de la red de cañería de Villa Neily, la dotación de casa para la Agencia de Policía de Sabalito, la ayuda para otras muchas obras de bien comunal a través de todo el cantón, dicen del propósito formal de la Corporación golfiteña de seguir adelante por la ruta del desenvolvimiento y del progreso porque ha venido transitando, desde su fundación, este importante sector del país.

Hemos querido señalar en forma editorial la obra del municipio como una manera de interpretar el sentir de los golfiteños satisfechos con tan significada labor, en la que los señores Regidores han tenido la cooperación del Estado por medio del señor Ejecutivo Municipal y Jefe Político, señor Alfaro. Puede decirse sin temor a equivocaciones que gracias a esa identificación en cuanto a lo que debe hacerse en pro de los intereses de la comunidad entre el Municipio y su Ejecutivo, Golfito ha podido progresar sin grandes dificultades.

Quede constancia en las páginas de COSTA RICA DE AYER Y HOY de la gran labor que se desarrolla en Golfito, en todos los campos por igual: lo mismo en obras públicas que en el comercio, en la agricultura que en la industria, en el campo de educación popular, como en los del trabajo y la organización laboral. Junto a ese gran esfuerzo por el mejoramiento de la comunidad se halla la divisa golfiteña: hacia adelante, hacia lo alto, como la magna Cruz del Sur que resplandece inigualable en el arco de Meridión.

Siga Golfito su sendero y sea en el mañana la gran ciudad y el emporio de riqueza por donde entre y salga, como el flujo y el reflujó de las cambiantes aguas marinas, el progreso nacional, del cual es Golfito un magnífico adalid.

Cerveza TRAUBE PILSEN

**PRIMERA
EN SABOR
Y CALIDAD**

★
Pruébela!

★
**Sabrosa
es poco!**



JOYERIA Y CAREYERIA MOLINA

Carlos Molina Ortega

La más antigua casa en el ramo que a través de más de cincuenta años, se ha venido especializando en la fabricación de obras de

PLATA — ORO — CAREY

PUNTARENAS — Calle del Comercio.

NEGOCIO MUY LUCRATIVO FUE EL QUE HIZO EL EMPRESARIO QUE LLEVO EL PRIMER AUTOMOVIL A ESPARTA

€ 50.00 POR HORA, Y ASI, SE LE LLENABA! TODO MUNDO QUERIA PROBAR LA AVENTURA EN AQUELLAS FIESTAS CIVICAS DE 1913

Como nos siguen llegando contestaciones a la encuesta de quién o quiénes trajeron el primer automóvil al país, el artículo de fondo de esta Revista, dejando claro el aspecto histórico del asunto quedará en rezago por algunas ediciones más

Nos encontramos enfrente de su negocio de venta de muebles de Sarchí, al apreciable caballero don Roberto Lobo, y después del cambio de saludos nos dice que le ha agradado mucho la encuesta acerca de la llegada del primer automóvil al país y que sigamos investigando. Luego nos dice que el primer carro que llegó a Esparta, fue para las fiestas cívicas de 1913. — Por cierto que resultó un negocio muy lucrativo para el empresario, pues cobraba € 50.00 por hora, y así se le llenaba! Todo mundo quería probar la aventura de aquel paseo.

Alguien dijo en una nota que ustedes publicaron sobre el asunto que el primer carro lo llevó a Esparta don Cupertino Aguilar. Eso no es cierto.

Don Cupertino fue precisamente la persona que adquirió el almagrote el último día de fiestas de esa época. Pero no le duró mucho la joya porque aprendiendo a manejarlo, pocos días después lo pegó contra uno de los híguerones de la plaza deportiva del lugar. De eso yo me acuerdo bien.

En cambio, el primer empresario de líneas se le puede adjudicar el honor a don Víctor Watson, más conocido en Esparta por "Tútile". El fue el primero que puso este negocio en Esparta y Puntarenas. Muchas veces los pasajeros teníamos que bajarnos del carro para empujarlo, porque se había "hasta las orejas de barro". Después de él otros se establecieron y creo que hasta él mismo puso otra línea después con Guillermo Guerrero. Después los hermanos Mora, Lalo Pérez, los hermanos Araya. Actualmente tienen la línea de Esparta a Puntarenas los hermanos Mora y don Ramón Gatgens.

Como otras personas nos ha pedido que les hagamos una entrevista acerca del mismo asunto, hemos resuelto posponer la publicación de nuestro artículo de fondo que deja claro el aspecto histórico, mientras recogemos esas otras versiones. Mucho me agrada haber tocado este asunto. Bien se ve que ha sido uno de los éxitos mejores de nuestra revista. El artículo histórico definitivo lo publicaremos mediados del año que cursa.

CONSOLIDEMOS NUESTRA DEMOCRACIA dándole poder a las Municipalidades; que éstas puedan desarrollarse libremente dentro de la esfera y la radio de Autonomía que otorga la Constitución Política actual.

EL FAMOSO INFORME DE FRAY AGUSTIN DE CEBALLOS ACERCA DE TALAMANCA, EL PRIMER RELATO QUE SOBRE ESA REGION SE PUBLICO EN EL AÑO 1610.

UN DELICIOSO RELATO DE COMO VIVIAN LOS INDIOS DE LA TALAMANCA DE LOS SIGLOS XVI Y XVII, Y DE LA OBRA DE CATEQUIZACION QUE REALIZARON LOS FRAILES FRANCISCANOS. —

GENTES ROBUSTAS POBLABAN LA TALAMANCA INDOMITA E INVENCIBLE DE ANTAÑO

Por la costa del mar del Norte está poblada de mucha gente de diferentes naciones y que vive en palenques que son fuertes hechos a su modo, en conchagua vela y guardia, recelándose de sus mismos vecinos, que ordinario se mueven guerras unos a otros, siendo la causa de esto el haber de sacrificar todas las lunas algunas personas al demonio; y cuando no las tienen para sacrificar las de su nación, acometen a los de otra y los que cautivan sacrifican; y los que sobran, los venden a otros vecinos para el mismo efecto. La invención hallada por la industria diabólica para irlos acabando con guerras civiles, antes que la ley del Evangelio los desentendiese, que la tienen ya muy a la puerta.

GENTES ROBUSTAS

Es gente de razón, bien dispuesta y blanca que se visten de ropas de algodón muy bien labradas, aunque dados a celebrar muchas fiestas en que con las bebidas se embriagan, falta generalmente se ha hallado

en todas las Indias occidentales. Son observantísimos y muy puntuales en los ritos y ceremonias de su religión. Tienen ídolos y para la administración de su culto nombrados sacerdotes, que son indios hechiceros a quienes con frecuencia da el demonio respuestas de lo que se consulta y ellos la dan al pueblo, por lo cual son tenidos en mucha veneración, considerando en ellos alguna calidad divina, como profetas que les previenen las cosas futuras y que han de suceder y les dan noticias de las que suceden en otras partes distantes y remotas de las suyas.

Usan en la guerra lanzas pequeñas arrojadas, que tiran con mucha fuerza y certeza, y algunos de ellos usan arcos y flechas de que también son diestros. Es gente robusta y para mucho trabajo. Los principales tienen las mujeres que quieren, todas en su misma casa, y la gente común de ordinario es tener una, aunque son fáciles en mejorarla; pero de aquella que tienen muy celosos y que suelen matarse sobre el ser solos en posesión.

Son muy obedientes a lo que sus caciques les ordenan, aunque sea en casos en que la ejecución arriesguen la vida.

LA VIDA EN TALAMANCA EN 1610.

En toda esta costa que desde el río Tarire corre hasta el Escudo de Veraguas por más de setenta leguas, tierra muy apacible, y aunque caliente, no con exceso que dé pena, de lindas aguas y ríos caudalosos, tierra

fértil y que produce con ventajas todas las semillas y plantas de esta región, como es maíz, yucas, batatas, oyamas, plátanos y todo género de frutas; siendo el temperamento de la tierra tan benévolo que en todos los meses del año siembran y cogen maíz. Abunda de cacao y de lo mejor del reino en cantidad y calidad; mucha miel y cera, pita, zarzaparrilla y calabuya de que hacen jarcia para los navíos de aquella costa y los

Vea la Pág. siguiente

SUS RECETAS Y MEDICINAS

— EN LA —

Farmacia LA SALUD

Lic. HUMBERTO ZAMORA

TURRIALBA

Surtido constantemente renovado de Drogas y Especialidades Farmacéuticas.

- * Discreción
- * Honradez
- * Eficiencia



Nuestros clientes llevan en sus trajes un Sello de Distinción!!

Su porte y presencia en un traje moderno y bien confeccionado en una Sastrería de Prestigio

Sastrería SERRANO

A SUS GRATAS ORDENES!! — Especialidad en toda clase de prendas de vestir.

LA SASTRERIA PARA LOS CABALLEROS

= PUNTARENAS =
50 VARAS AL ESTE DEL TEATRO SUN YAT SEN



EL FAMOSO INFORME DE FRAY... (Continuación)

que navegan la del Sur. Y de lo que más abunda es oro, teniéndole en tanta abundancia, que los indios cristianos y pacíficos, entran a ellos a rescatarle en mucha cantidad con cuatro géneros de mercadería que para ellos llevan, que son: dantas mansas, criadas en sus casas desde pequeñas y es género entre ellos de mucha estima para matar los indios principales en sus fiestas, y el valor ordinario y puesto ya en uso de una danta es de veinte pesos, que eso viene a valer el oro que dan por ella; llevan también jabalíes que llaman sahínos, pequeños, mansos, que siguen a sus dueños por dondequiera que van como perrillos, aunque vayan por el monte, también para matar en convites más ordinarios y no tan solemnes, y cada uno vale cinco pesos de a ocho reales, de manera que cuatro de éstos vienen a valer por una danta; otro género es caraña, licor aromático que sacan de unos árboles que es especie de copal y a manera de trementina, para minar los cuerpos muertos que no se corrompan, y teniendo un calabazo de este licor el tamaño de dos cuartillos vale lo mismo que la danta que es de veinte pesos; el otro género es chaquiras a forma de cuentas larguillas como canutillos, hechas de conchas de hostias y una sarta de éstas que puesto el hombre que la compra en pie levantado al brazo en alto llega de su mano al suelo, tiene el mismo valor que la danta.

DEL TAPARRABO AL VESTIDO A LO ESPAÑOL

Y a los que llevan estos géneros dan allá dentro tres, que

son: esclavos indios o mujeres que han cautivado en sus guerras, o ropas de algodón muy labradas, o piezas de oro, águilas, lagartillos, sapos, arañas, medallas, patenas y otras hechuras, que de todos géneros labran vaciando en sus moldes de oro derretido en crisoles de barro. Y estos indios cristianos que rescatan, antiguamente solían traer de todos estos tres géneros; pero el día de hoy no traen esclavos, porque las justicias no los dejan sacrificar ni tener, ni tampoco traen ropa porque visten a lo español, y sólo traen oro en las piezas que he dicho, algo bajo de quilates porque su poco artificio les obliga a echarle liga de cobre para poder fundirle, con que le hacen de menos ley; pero en las patenas, no hacen más que batirlas y extenderlas sin necesidad de liga, se muestra la fineza del oro que sube a veinte y dos quilates.

LOS INDIOS ENGALANADOS

Engalánanse los naturales con las piezas de oro, echándoselas al cuello y atando de ellas en piernas y brazos y enterrando con el muerto todas las piezas que tenía, diciendo que para que en la otra vida se aprovechen de ellas, que toda esa gente confiesa la inmortalidad del alma; y para el mismo efecto entierran con los principales todos los esclavos que tienen, sean hombres, mujeres o muchachos, para que en la otra vida les sirvan como a señores".

NOTA: El anterior relato lo entresacamos de "Reseña Histórica de Talamanca", el notable libro del ilustre benemérito de la Patria, y recordado literato e historiador, don Ricardo Fernández Guardia, :



La gráfica recoge un aspecto del edificio en donde se halla instalada la Agencia del Banco Nacional de Costa Rica en Villa Neily.

— TIENDA — LA PARRITEÑA

Parrita — Costa Rica

- * Ropa Hecha.
- * Los Mejores Géneros.
- * Surtido de Artículos en General
- * Especialidad en Ropa y Calzado.

LOS MEJORES PRECIOS

MIGUEL GATICA

Riego de Veneno por medio de Helicópteros

El trabajo de riego con helicóptero, en el distrito de Palmar Sur y en el de Piedras Blancas continuó durante el presente mes de enero con gran actividad, en una área de 5.300 acres.

Esa extensión, que equivale a

2.114 hectáreas, está comprendida en Fincas 3, 4, 8, 9, 13, 14 y Finca Heredia; en fincas 5, 10, Alajuela y Guanacaste. El riego es en forma parcial; decir: no abarca toda el área de tales fincas.

2 nuevas fincas bananeras en el Valle de Coto

Muy buena acogida tuvo en todos los círculos periodísticos y laborales del país el anuncio que hicimos en una de nuestras anteriores ediciones del comienzo, en el mes de enero ppdo. de los trabajos de construcción de dos nuevas fincas bananeras en el distrito de Coto: las Finca Coto 53 y Coto 54.

La Compañía Bananera de Costa Rica al proceder a ensan-

char sus cultivos bananeros en el distrito de Coto ha dado modo a trabajadores que, de otra manera, hubieran tenido que dejar la zona pues las áreas usuales ya no los requerían. Pero al emprender los trabajos de las nuevas fincas son muchos los trabajadores que están siendo aprovechados en las múltiples y complejas tareas que demanda la hechura de nuevas fincas.

Laboratorio DENTAL

ABEL VALVERDE ARGUEDAS

Eficiencia — Rapidez — Puntualidad.

Trabajo Garantizado

35 Años de trabajos en PUNTARENAS
con materiales de primera calidad

Contiguo al Oeste del Banco de Costa Rica,
casa de Manuel Nicolás

LA VERDADERA ALEGRÍA DE LOS COSTARRICENSES VINO CON LA LLEGADA DE DON CHICO AGUILAR BARQUERO, NO CUANDO LOS TINOQUISTAS DEJARON EN EL GOBIERNO AL GENERAL DON JUAN BAUTISTA QUIROS, QUE FUE CUANDO TODO EL MUNDO SE ECHO A LA CALLE LOCO DE CONTENTO

La presión del Departamento de Estado norteamericano al no reconocer aquel gobierno de facto que se nos coló por la ventana de la traición, fue la fuerza más poderosa que contribuyó a su caída, esto sin menospreciar los heroicos esfuerzos de los maestros de la capital y los de los revolucionarios que desde el Sapoá no daban tregua a los Tinoco

En 1918, mister Popam, Genente de las Minas de Abangares, se permitió dar un reportaje en "La Información", diciendo que el gobierno de los Tinoco, de los cuales era su amigo era una gloria de Costa Rica. ¡Para qué lo hizo! Pocas horas después lo encontraba el Cónsul Americano en el antiguo Gran Hotel Washington de la capital, y lleno de ira, haciendo un puño el periódico en que estaba el artículo, se lo arrojaba a la cara

CON RUBEN VENEGAS, DE LAS JUNTAS DE ABANGARES, EN GRATA CONVERSACION CON EL PERIODISTA, RELATA VIEJOS RECUERDOS DEL TIEMPO DE LOS TINOCO, QUE CON MUCHO GUSTO LLEVAMOS A LA CONSIDERACION DE NUESTROS APRECIABLES LECTORES

Nos encontramos en Las Juntas de Abangares. Hemos ido a la bonita población agrícola-minera en misión periodística y comercial; a ver si nuestros amigos lectores de ese cantón nos continuarán en este año dando su apoyo por medio de la suscripción. La jira fue sumamente provechosa puesto que todos la renovaron y al mismo tiempo tuvimos la suerte de encontrarnos con el caballero don Rubén Venegas, viejo amigo de esta revista y persona de muchos merecimientos que goza de generales simpatías en aquella población.

Con él hablamos de todo, pero de esa conversación hemos recogido los siguientes pasajes de valor histórico que a continuación damos publicidad y que recogimos a la memoria. Es posible que incurramos en algún error de apreciación, pero en síntesis, poco más o menos estas fueron sus palabras: "La verdadera alegría de los costarricenses vino con la llegada de don Chico Aguilar Barquero, no cuando los tinoquistas en su desesperación por continuar en el poder dejaron en el gobierno al General don Juan Bta. Quirós. Fué en ese instante cuando todo mundo se echó a la calle loco de contento. Por lo menos eso es lo que recuerdo yo.

Costa Rica nunca ha podido aguantar una tiranía mucho tiempo. El sentimiento público pronto empieza a manifestarse en contra y con los primeros encarcelados y vapuleados, el trono del



Pelico Tinoco



Don Julio Acosta García.

=o=o=

mando comienza a desmoronarse y eso fue lo que ocurrió con los Tinoco. Les faltó tacto y su política interna como la externa no resistieron el embate de las fuerzas lanzadas por sus enemigos.

La presión del Departamento de Estado norteamericano, al no reconocer aquel gobierno de facto que se coló por la ventana de la traición, fue la fuerza más poderosa que contribuyó a su caída. Esto sin menospreciar la de los heroicos maestros de escuela de la capital, entre los que es difícil no reconocer la presencia de María Isabel Carvajal, más conocida en las letras nacionales por Carmen Lira, que con su verbo encendido en patriotismo, levantó las fuerzas de la docencia nacional y llevarlas a las trincheras y a las peleas callejeras. Y la de los valientes revolucionarios

Pasa a la página siguiente



Ud. recibe más peso por peso en su Estación de servicio ESSO

ROJOFER LTDA.

PRODUCTOS DE PETROLEO Y REPUESTOS

GOLFITO

ROJOFER LTDA.

A SUS ORDENES



rios que bajo el comando del insigne don Julio Acosta, allá en el Sapoá no daban tregua a los Tinoco. Fue una odisea digna de un canto épico de Homero.

.....Yo trabajaba en ese entonces como Pagador de las minas. Muchas veces me excedí pero tengo que reconocer que si no estuve preso por los Tinoco, fue por la influencia de un macho que era el jefe general del mineral, Mr. Popam, a quien yo estimaba mucho, pero a quien dejé de apreciar al verlo colaborando con ese desgobierno. Por cierto que esa colaboración de Mr. Popam llegó a ser tan resuelta, que una gran cantidad de rifles que las minas habían pedido para la empresa fueron a parar a los arsenales de los Tinoco, provocando el disgusto de los Estados Unidos.

Por cierto que nuestra extrañeza no tuvo límites cuando vimos que las fuerzas de los Tinoco que marchaban para la frontera, iban equipadas con esos rifles y sabíamos de cierto que los Estados Unidos no sólo no le vendían armas a ellos sino que hasta impedía que otros países las vendieran.

Mr. Popam llegó hasta la osadía de dar un reportaje al periódico oficial "La Información", diciendo que el gobierno de los señores Tinoco, de los cuales era buen amigo, repito, era una gloria de Costa Rica.

¡Pero para qué lo hizo! Pocas horas después lo encontraba el cónsul norteamericano en el lobby del Hotel Washington, increpándolo que si él había autorizado ese artículo y al responder afirmativamente Popam, llenó de ira el señor cónsul haciendo un puñado el periódico en que estaba el reportaje, se lo arrojó a la cara.

Algunos connacionales de Mr. Popam y compañeros intervinieron en el asunto y la cosa no pasó a más, pero el caso se estuvo comentando durante muchos días.

El día en que se supo que los Tinoco abandonaban el Poder y que lo asumía el General Quirós, todos callamos; miramos el acto como un acontecimiento desesperado para ellos, de dejar alguien amigo que les cubriera la retirada. Pero nunca que el país retornaría a su vida de antes del cuartelazo. Por eso es que le digo que la verdadera alegría del pueblo vino después, cuando Quirós entregaba a Aguilar Barquero".

Damos final al reportaje no sin antes hacer la salvedad de que es hecho a la memoria y que si hay una falla en él, es culpa de nuestra insuficiencia y no de nuestra sinceridad para hacer estas cosas.

Para este año la casa "MARTINEZ Y COMPANIA", llevará a cabo muchos de sus proyectos de carácter industrial — tal nos dijo en una entrevista el apreciable caballero don Fernando Martínez

Estuvimos a saludar a don Fernando Martínez, activo empresario industrial de la ciudad de Puntarenas, para ver de renovar nuestro contrato de publicidad para 1958, lo cual aceptó y en conversación con nosotros, don Fernando se sirvió comentar algunos aspectos de la industria del cuero en Costa Rica.

Para este año la Casa Martínez y Cía., posiblemente llevará a cabo muchos de sus planes y proyectos en referencia con la industria del cuero.

En los talleres de tenería en Pueblo Nuevo, estamos ampliando el local para levantar un poco más nuestra producción. No queremos estar diciendo a nuestros apreciables clientes que esperen por el artículo específico que buscan. Ahora se lo tendremos. Esto con la clientela mayorista. Con la otra, con la que nos compra al detalle, también estamos en deuda; por eso estamos agregando nuevas líneas y



Don Fernando Martínez

nuevos modelos en los surtidos de nuestras tiendas, a las que les estamos imprimiendo un sello característico de sobriedad y distinción.

Las valijas y valijines están siendo confeccionados ya sin tantos arabescos, buscando darles más elegancia y seriedad.

"COSTA RICA DE AYER Y HOY" es la única revista nacional que no recibe ayuda del Estado. — SUSCRIBASE YA MISMO A ELLA, SOLAMENTE DIEZ COLONES AL AÑO. Envíenos ya mismo su solicitud al Ap. N° 2767, San José.

Humberto Gómez Sandino

Comisariato LA RIVENSE

Le ofrece un enorme surtido en calzado de todos los estilos para hombre y mujer.

- * Máquinas de coser y
- * Bicicletas RUDGE.
- * Repuestos de carros.
- * Materiales de Construcción.
- * Artículos Ferretería y Eléctricos.
- * Artículos Deportivos.

TODO A BAJOS PRECIOS

Empresa de Autobuses GOMEZ

Tres magníficas Unidades para que usted viaje con toda comodidad y prontitud por toda la Población de Golfito.

- * SEGURIDAD
- * COMODIDAD..
- * PUNTUALIDAD
- * PRONTITUD

GOLFITO, COSTA RICA

UNA OBRA DE MAYOR IMPORTANCIA QUE HARA LA ACTUAL MUNICIPALIDAD ESTE NO ES EL SISTEMA PARA ALMACENAMIENTO DE AGUAS POTABLES QUE PERMITA UNA RESERVA CONSTANTE DE CINCUENTA MIL GALONES

VEINTE DISPENSARIOS Y UN HOSPITAL BRINDAN ASISTENCIA A POBLACION BANANERA

Don Tito Chaverri Cordero, el paladín del progreso golfiteño, lleva ya 17 años en la Zona Bananera trabajando por el bienestar de la colectividad

Don Tito Chaverri Cordero es ya, característicamente, un golfiteño. El fue de los hombres que llegaron a la región bananera del Pacífico Sur cuando ésta apenas era promesa. A él correspondió gran parte de la tarea de organizar y llevar al grado de perfección actual, los servicios asistenciales de la Bananera y su aporte al bien de la Comunidad, como Regidor Municipal en varios períodos, es apreciableísimo.

Don Tito tiene diecisiete años de estar en la zona bananera, habiendo pasado un año en Palmar Sur, cuando la industria bananera se estructuraba a orillas del caudaloso e inmenso río grande de Térraba y dieciséis en Golfito.

Cuando don Tito llegó a Golfito, acababa de terminarse parte de la construcción del Gran Hospital de la Compañía Bananera de Costa Rica. Él llegó para hacerse cargo de la Farmacia. Los tiempos de desenvolvimiento incipiente del puerto, pero eran, naturalmente, los más difíciles, porque no se contaba con los medios que de entonces acá se han ido perfeccionando y poniendo al servicio de la sanidad de la región. En este sentido, a don Tito correspondió realizar el trabajo del pionero, del iniciador de un gran sistema de salud pública, al asociar su esfuerzo, sus conocimientos y aptitudes a las del grupo de expertos que colocó la Frutera en Golfito. Cuando hoy se admira la ciudad jardín que es la Zona Americana y la Zona Gris y cuando se ve por todas

Don Tito fue a la Zona para hacerse cargo de los servicios de farmacia cuando Golfito apenas apuntaba como una promesa. A él correspondió gran parte de la tarea de organizar y llevar al grado de perfección actual los servicios asistenciales de la Bananera y su aporte al bien de la comunidad, como Regidor Municipal es apreciableísimo

partes la acción de la higiene hábilmente extendida y atendida, es cuando valoramos en toda su importancia la contribución del nacional y del extranjero en beneficio de la población. Hay diecinueve dispensarios y un gran hospital distribuidos por el distrito bananero de Golfito y hay que pensar que toda esta organización es controlada, en cuanto a servicios farmacéuticos desde ese centro, especie de cerebro del sistema, que es la farmacia a cargo de elementos tan expertos y responsables como don Tito, a quien secundan elementos de reconocida solvencia moral y de méritos profesionales indiscutibles.

Don Tito ha sido un constante propulsador del progreso local. Desde su curul de regidor, se ha empeñado en muchísimas obras de gran envergadura y de positivo provecho comunal. No ha quitado el dedo del renglón, buscando el progreso de Golfito a toda costa, pero siempre, llevado de miras sanas que su pensamiento ponderado y bien dirigido, encuentra concabilidad.

Hablar de la labor del regidor Chaverri ocuparía muchas páginas, porque se ha unido su nombre a muchas de las iniciativas más generosas y laudables que en los últimos años han sido formuladas en el seno de la Municipalidad y de otras entidades cívicas a las cuales don Tito ha venido brindando su inteligente y oportuno concurso. Bastaría con que señaláramos una sola: la

Pasa a la página siguiente

LACSA

UNA EMPRESA DE AVIACION AL SERVICIO DE LOS COSTARRICENSES

Extiende un afectuoso saludo a sus clientes y amigos de Golfito, desde las páginas de "COSTA RICA DE AYER Y HOY", al dedicar esta publicación su edición de hoy, a este floreciente cantón sureño.

LACSA, la más vieja y con más experiencia empresa de aviación nacional, se complace en comunicarles que su nuevo ITINERARIO ha sido ampliado a más vuelos por semana, a fin de ayudar al desenvolvimiento progresista de Golfito y toda la Zona Bananera.



Oficina de LACSA en Golfito

= MAS SEGURIDAD

= MAS ATENCION

= MAS... RAPIDEZ

= MEJOR SERVICIO



La Motonave "DON FABIO" en la bella y panorámica rada del Puerto de Golfito

PIONERA EN EL CABOTAJE DE LA ZONA SUR, LA COMPAÑIA DE NAVEGACION CALVO HERMANOS

Se tiene en perspectiva abrir una nueva línea con puertos centroamericanos, que posiblemente será quincenal, servicios que estarán a cargo de dos nuevas unidades que están por llegar al país

ESTE NUEVO SERVICIO DE "NAVEGACION CALVO HNOS." TIENE POR OBJETIVO DE A INCREMENTAR EL INTERCAMBIO DE PRODUCTOS DE TODOS ESTOS PAISES, LLEVANDO A ELLOS LOS DE NUESTRA INDUSTRIA Y TRAYENDO LOS DE ALLA

Un ligero cambio de impresiones con el distinguido caballero don Humberto Calvo Astúa, efectuado en su oficina, nos permite con la complacencia de llevar a nuestros lectores, una poca información sobre el progreso de la navegación en el Pacífico de nuestra patria. El redactor le preguntó al señor Calvo por la fecha de fundación de la Compañía y por otros datos, contestándonos lo siguiente: Esta empresa se fundó en 1934, por nuestro padre don Fabio Calvo Ramírez.

Puede asegurarse que fuimos nosotros de los primeros en iniciar el servicio de cabotaje en la Zona Sur de la Provincia de Puntarenas.

Hasta la fecha a nosotros nos ha correspondido hacer el transporte del 75 por ciento de la carga del actual Golfito, el 85 por ciento de Puerto Cortés y el 25 por ciento de Quepos.

Actualmente disponemos de dos unidades, las motonaves "CENTRO AMERICA" y "DON FABIO" con una capacidad conjunta de 15 mil quintales.

Las necesidades crecientes de los transportes marítimos en todo el litoral del Pacífico, está demandando nuevas unidades para la atención del mismo y en este sentido, puedo informarle que estamos haciendo lo que es del caso, a fin de traer, dentro de un plazo prudencial, dos nuevas unidades que nos permitan atender esos servicios en una forma más amplia y tal como las necesidades de las nuevas zonas agrícolas costeñas lo demandan.

El progreso de la navegación en el Pacífico es muy notorio. Puede decirse que Costa Rica es una de las naciones que han experimentado un auge más ostensible en cuanto a transporte marítimo se refiere. Es del caso señalar, por ejemplo, el caso de nuestra empresa fundada en 1934, como antes dije, pero que día con día va creciendo. Son muchos los lugares de donde se pide servicio y se trata de sitios que hace diez o más años prácticamente eran desconocidos pero que a medida que la agricultura ha ido haciendo nuevos progresos ha ido transformando las selvas inmensas en emporios de producción. Y esa producción agrícola y ganadera requiere salida rápida y eficiente hacia los mercados de consumo y de distribución, especialmente hacia Puntarenas y Golfito. De allí ese extraordinario movimiento de nuestra empresa y de su labor.

Continúa en Página 11

LA OBRA DE MAS....

construcción de un tanque de almacenamiento para cincuenta mil galones de agua para abastecer al Pueblo Civil, obra que, con los dos motores de generación eléctrica requeridos para el funcionamiento de la bomba extractora del agua del subsuelo golfiteño representará más de doscientos mil colones de inversión. Será ese uno de los proyectos de mayor envergadura y trascendencia que deje en marcha la actual Municipalidad, de la que es don Tito Chaverri Cordero uno de los más conspicuos elementos constitutivos. Suele decirse que el pueblo no se equivoca y en el caso de la elección del señor Chaverri para regidor municipal, nunca ha sido más cierta esta afirmación popular: su elección le dió al pueblo golfiteño la oportunidad de contar con un eficiente representante de sus intereses y con un abnegado servidor de las causas más nobles y más bellas.

"COSTA RICA DE AYER Y DE HOY" siente la mayor complacencia en rendirle este tributo de admiración y, simpatía al regidor Chaverri, en quien está presente el ciudadano integérrimo, el profesional honesto y preparado y el estadista de méritos indiscutibles, a quien en muchas ocasiones la opinión pública ha señalado como uno de sus grandes valores representativos.

Felipe J. Alvarado & Co.

SUCS. S. A.

(Establecida en 1895)

Embarcadores y Consignatarios
de Mercaderías.

Agentes de Aduana.

Agentes de Vapores.

Oficina Central: SAN JOSE

SUCURSALES Y BODEGAS EN:

LIMON (Costa del Atlántico)

PUNTARENAS (Costa del Pacífico)

Dirección de Cable y Radio: "ALVARADO"

Costa Rica - América Central

Haga todas sus Compras

EN SU PULPERIA DE CONFIANZA

PULPERIA LA MAGNOLIA

Que le ofrece un gran surtido de mercaderías en general con ventas al por mayor y al detalle.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Atención especial de su Propietario:

SAUL FERNANDEZ ILAMA

VILLA NEILY DE GOLFITO

GOLFITO TIENE QUE SER UNA COMUNIDAD PROSPERA Y LO ESTAMOS LOGRANDO A BASE DE TRABAJO Y COOPERACION

El rápido desenvolvimiento del Cantón de Golfito implica como consecuencia inmediata, una mayor atención en los negocios de la comunidad representada en su Cuerpo Municipal y, como ciudadanos preocupados por el desempeño de nuestras funciones, no hemos escatimado medios en el logro de hacer que la Municipalidad marche al ritmo del progreso que reclama el Cantón.

Pensando en cumplir con el sagrado deber de servir con lealtad los intereses comunales es por lo que sugerí, entre otras obras, la perforación del pozo artesiano y la instalación de unidades eléctricas para manejar las bombas que se instalen y dotar de servicios eléctricos adecuados a las oficinas municipales y cuidar del alumbrado público de la población, dice el Regidor Licenciado Amez Alfau.

Profesional distinguido, consagrado por completo al ejercicio de sus actividades farmacéuticas y ciudadano honesto, de grandes merecimientos, el licenciado Erasmo Amez Alfau es una de las figuras que más prestigian a la comunidad golfiteña. Durante muchos años ha permanecido establecido con su acreditada farmacia, una de las mejores del puerto, pero esa consagración a sus trabajos no le han hecho jamás alejarse del interés por los asuntos públicos. El licenciado Amez tiene lo que característicamente se llama espíritu público y como tal se comporta siempre en función con el mayor prestigio de su comunidad.

Electo regidor por el cantón golfiteño, su labor en el Municipio ha merecido unánimes alabanzas y queremos traer a estas columnas su palabra aleccionadora y sensata en torno a la vida pública golfiteña en una edición como ésta dedicada a exaltar la obra de progreso que se realiza en aquella gran zona sureña, en donde, apunta una nueva Costa Rica.

—Golfito tiene que ser una comunidad próspera y lo estamos logrando a base de trabajo y cooperación — comenzó diciéndonos el licenciado Amez, haciendo un alto en sus ajetreos profesionales. Luego continuó:

—El rápido desenvolvimiento del cantón implica, como consecuencia inmediata, una mayor atención en los negocios de la comunidad representada en su Cuerpo Municipal y, como ciudadanos preocupados por el fiel desempeño de nuestras funciones, no hemos escatimado medios en el logro de hacer que la Municipalidad marche al ritmo del progreso que reclama el cantón, donde la vida es acelerada, como cabe a una sociedad en formación, con ciertos intereses económicos en marcha, como son los de la agri-

GENTIL VACACIONISTA



Señorita CLAUDIA GAMEZ

Sale en vacaciones el próximo mes, con destino al exterior, la gentil señorita Claudia Gámez, espiritual y bella flor del jardín golfiteño y competente empleada del I.B.M. de la Bananera en el Puerto de Golfito. Para ella tenemos las flores de nuestra mayor admiración.

cultura en general y, en particular, los de la industria bananera que es la que ha dado fisonomía a Golfito, operando el cambio trascendental de la selva y el pantano, en los vergeles esmeraldinos del bananal, donde miles de familias logran el sustento de cada día y estructuran un futuro económico.

Pensando en cumplir con el sagrado deber de servir con lealtad los intereses comunales, no he omitido tiempo ni esfuerzos, restándole estos y aquél a mis intereses particulares. Creo que es la mejor manera de corresponder a la confianza que los conciudadanos han depositado en quienes somos sus representantes en el gobierno cantonal. Trabajar, proponer, gestionar, apoyar todo

Continúa en la Página DIEZ

ULLOA S. HERMANOS

GOLFITO

Al Servicio del Progreso Local con su

Empresa Interurbana de Atobuses de Carga y Pasajeros

Se complacen en saludar al pueblo golfiteño desde las columnas de COSTA RICA DE AYER Y HOY, al dedicar éstas sus páginas a la divulgación de la historia del lugar, en el mejor afán de atraerle el turismo nacional, para que admire sus bellezas naturales y progreso alcanzado en su corta existencia.

También desean recordar a sus clientes, como al público en general, que esta Empresa siempre está atenta a servir con prontitud y eficiencia a sus favorecedores y amigos.



Golfito, Febrero de 1958

lo bueno en beneficio cantonal. Trabajar, proponer, gestionar, apoyar todo lo bueno en beneficio de esos intereses públicos. Es así también como se explica el por qué sugerí y presenté la moción para que, entre otras obras, se contratara la perforación de un pozo artesiano y la instalación de unidades eléctricas para manejar las bombas que se instalen para extraer el agua de dicho pozo, así como para dotar de servicios eléctricos adecuados a las oficinas municipales y cuidar del alumbrado público de la población con la energía sobrante. Esta obra representa muchos miles de colones, como que la perforación y la instalación de la maquinaria respectiva sobrepasa los doscientos mil colones. Ello da idea de la importancia de esta obra de beneficio comunal. Darle agua a la población civil, dotándola de una eficiente cañería, es problema sustantivo en el que esta Municipalidad ha puesto marcado interés. De entre las obras de mayor significación que nos honramos en dejar al expirar el actual período de esta Municipalidad, este del agua y la luz es uno de los más importantes.

Si a la obra de contenido material llevada a cabo, se une el profundo sentido moral de la colaboración de todos y cada uno de los señores regidores en el desempeño de sus cargos, tendremos el cuadro completo y el por qué de los logros obtenidos en bien de los intereses comunales y en la adecuada administración de sus bienes. Nos ha guiado en todo momento el sentido de responsabilidad que deviene de toda función pública y que debe ser aún mejor observado cuando, como en el caso de los regidores y síndicos municipales, tales funciones son honoríficas y no se devenga un céntimo por ellas. Es en tales casos cuando debe ponerse más efecto, más cariño e interés por el cargo que se sirve, porque no hay paga, sino honor. Y honor con honor se sirve".

Así se expresó el distinguido profesional y atildado amigo a quien pedimos perdón por cualquiera mala interpretación que a los términos de su amena plática pudiéramos haberle dado. Cualquiera error, es, pues, nuestro y no de don Erasmo, a quien mucho agradecemos su exquisita atención y su amabilidad para con COSTA RICA DE AYER Y HOY.



GOLFITO: GRAN CENTRO DE EXPORTACION

Esta gráfica muestra un momento del transporte de fruta en Golfito, el puerto bananero más importante del país. Más de seis millones de racimos de banano salen anualmente por ese puerto rumbo a los Estados Unidos. En épocas recientes esa exportación llegó a los 11 millones de racimos, pero a consecuencia de las inundaciones de hace dos años, a las plagas que azotan a las plantaciones y a los vendavales, la producción disminuyó ostensiblemente en los últimos dos años.

COMISARIATO
Moisés Fallas Albertazzi

QUEPOS, C. R.

MERCADERIAS EN GENERAL
VENTAS AL POR MAYOR
Y AL DETALLE

PRECIOS DE SITUACION

"MEPITO" SOTO ALVAREZ HA MUERTO

Con el año 1957 se fue la vida de don Manuel Francisco Soto Alvarez, el dilecto amigo y excelente colaborador de nuestra revista.

MEPITO, así se le llamaba en el seno de la amistad a este fino ciudadano alajuelense de fino ingenio peregrino, contador de historias y hacedor de leyendas llenas de picaresco encanto.

Allá en los altos del hotel "Progreso", en Limón, explanado sobre la mecedora, Mepito nos contaba, en círculo de amigos, sus ocurrencias y en ocasiones, tomaba el hilo de la crónica, a lo García Sanchiz, para abordar sinnúmero de relatos enjundiosos, como uno que nos hiciera acerca de los orígenes de la ciudad de San José y otro sobre la fallida presidencia de don Luis Anderson, apuntes que fueron objeto de los mayores elogios de parte de nuestros lectores.

Mepito se sentía desde hace varios años atrás bastante afectado de su salud. El hombre que se había codeado con las figuras más destacadas de la vida nacional y con muchos valo-

res del mundo, se había retirado, primero en Turrialba más tarde en Limón, hacienda fincas y trabajando la canchales de la jurisprudencia. Porque él había en magnífica conjunción, lo propio del agricultor la pasión por las leyes y por otras disciplinas. Y atendía ambos aspectos con maestría.

Mepito era un gran señor que soñaba con países de leyenda y que había hecho de la corte una señuelo distintivo.

Ya en los últimos dos años de su vida, las dolencias le habían arrancado de Limón y hallaba en Alajuela —su ciudad natal— sufriendo con este cismo sus congojas físicas. La vida se le fue por las rendijas de un diciembre de esperanza.

COSTA RICA DE AYER Y HOY estuvo presente en el día que le aparejó la muerte de señor Soto Alvarez y al darle este recuerdo lleva a los deudos del extinto la emoción de su dolor.

Que el Altísimo haya acogido en su seno a quien fue fervoroso seguidor de las prédicas de Cristo.

LOS LIBROS LE DAN SABIDURIA, LOS PERIODICOS INFORMACION Y LAS REVISTAS CULTURA E ILUSTRACION. UNOS Y OTROS SE COMPLEMENTAN EN LA CIENCIA DEL CONOCIMIENTO HUMANO. — "COSTA RICA DE AYER Y HOY" PRETENDE LLEGAR A SER SU REVISTA

Cuando la guerra contra los Filibusteros, yo tenía 4 años y nueve meses de edad

Yo nací en el Callejón del Jocote, un humilde caserío regado a la vera de un antiguo camino entre Belén y el río Tempisque del Cantón de Carrillo. Entonces Filadelfia se llamaba "Siete Cueros", y Belén era conocida por "La Nigüilla". Un sacerdote que pasó por ahí y se detuvo dos días en la antigua Hacienda El Real, le cambió el nombre aduciendo que La Nigüilla era muy feo. A los pocos vecinos que vivían ahí les agradó la idea y le cambiaron el nombre al sitio.

A mi padre Eusebio Guido Ruiz lo mataron de dos tiros; cayó con mi tío Matilde Ruiz Ruiz, en Rivas, al ser sorprendidas nuestras tropas por "los gringos" invasores. Mi otro tío lo mataron en la toma de Santa Rosa

Don Tomás Guardia era alto, espigado, moreno sonrosado, de voz fuerte y muy valiente. La segunda vez que le ví ya fue muerto, cuando integrando un cuerpo militar de guanacastecos que viajamos expresamente a San José, nos tocó hacerle guardia de honor en la Catedral, donde su cuerpo fue expuesto por cuatro o cinco días

Pesajes de Historia Patria íntimamente ligados a la vida de un hombre. le son referidos a un redactor de esta revista en Puntarenas por don Hilario Guido Rocha, ancianito de ciento once años de edad



Don HILARIO GUIDO, de 111 años de edad.

Varias personas informaron al periodista de que se encontraba en el puerto pasando los últimos días del año, el ancianito don Hilario Guido Rocha, residente en Chomes, y que convenía a la revista una entrevista, por los muchos recuerdos de antaño que el señor Guido suele contar, que están sumamente ligados a la historia del país.

Ni lerdos ni remisos nos dimos inmediatamente a la tarea de localizarlo. Un amigo que nos acompañaba y le conocía nos lo mostró parado en una esquina del mercado municipal.

Nos acercamos a su vera y le preguntamos: —¿Es usted don Hilario Guido del pueblo de Chomes?

—Sí señor, en qué le puedo servir?

—Bueno, nos han dicho que usted suele contar a sus amistades algunos recuerdos de su vida, y nosotros quisiéramos escucharlo un rato. Don Hilario se queda perplejo y entonces interviene nuestro compañero para decirle quiénes somos y el valioso aporte que él puede hacerle a la historia de la patria, si tiene a bien hacernos el relato de sus memorias. Más amable nos atiende, y como estamos precisamente al lado de un fotógrafo público, le rogamos que sea muy gentil posar para la revista, a lo que accede y el fotógrafo toma la instantánea en tanto que estamos recogiendo ahí mismo los informes de su valioso decir.

La conversación se inicia con nuestra pregunta:

—¿Cuántos años tiene, don Hilario?

—Según las cuentas que me ha sacado uno de mis hijos, debo tener ciento once años. Cuando la guerra contra los filibusteros yo tenía cuatro años y 9 meses de edad. No le puedo mostrar mi cédula, porque a Chomes, donde resido, llegó una vez una gente que se decían autoridades, y me pidieron los papeles bajo la condición de que me los devolverían con todo y la cédula, y nunca me cumplieron. Yo nací por ahí del año 52 del siglo pasado. Soy guanacasteco. Yo nací en el callejón del Jocote, un humilde caserío regado a la vera de un camino antiguo, entre Belén y el río

Tempisque del cantón de Carrillo. Entonces Filadelfia se llamaba "Siete Cueros", y Belén era conocida por "La Nigüilla". Un sacerdote católico que pasó por ahí y se detuvo dos días en la antigua hacienda "El Real", le cambió el nombre aduciendo que La Nigüilla era muy feo. A los pocos vecinos que vivían por ahí les gustó la idea y le cambiaron el nombre. Esto debió ocurrir por ahí del año 38, pues yo solía oír con frecuencia entre la gente este cuento del cambio de nombre.

A mi padre Eusebio Guido Ruiz lo mataron de dos tiros; cayó con mi tío Matilde Ruiz Ruiz en el sitio de Rivas en Nicaragua, al ser sorprendidas nuestras tropas por los "grin-

— Continúa en Pág. DOCE

La MYRNA S. R. Ltda.

Puntarenas

AHORA EN SU NUEVO Y MODERNO LOCAL 50 VARAS AL SUR DEL MERCADO MUNICIPAL.

ROPA PARA LA DAMA

— ROPA PARA EL CABALLERO —

Las más bonitas creaciones en Telas y los mejores Casimires.

— HAGANOS UNA VISITA —



LA PALMITA

Restaurant, Cantina y Pensión

Pensión LUIS ARAYA S.

instalado, ahora en su nuevo local 50 varas al Sur del Teatro Puntarenas.

A las gratas órdenes de su clientela de todo el país.

* **Comida por Servicio o a la Carta.**

* **Cuartos Amplios y Ventilados**

* **Licores del País y Extranjeros.**

PRECIOS BAJOS

gos" invasores de Walker. Mi otro tío ya había muerto en la toma de la hacienda Santa Rosa. Mi papá era el "cumiche" de la familia y de su unión con la joven María Rocha, vinimos mis hermanos y yo. Cuando ella tuvo vagos informes de que papá había muerto en Rivas, cogió esos caminos de Dios de Liberia a la Frontera, dejándonos entregados a la caridad de las gentes de la hacienda "El Real". Así crecimos, haciendo de peones y arriando ganado y como "motos" que éramos, llevando palos por todas partes y sin derecho a quejarnos. Ya grandecito me fui a Liberia y ahí me recogió la autoridad y me envió a Puntarenas, donde me hicieron grumete de la lancha del gobierno "El Irazú", junto con otros muchachos sin padres como yo y de poco más o menos de misma edad.

A los tiempos me dieron el grado de Cabo, igual que a seis más del grupo, y a los más inteligentes nos llevaron de soldados a la isla de San Lucas a recibir instrucción militar, donde pasé varios años.

Creo que fue en el gobierno de don Próspero Fernández, que fuimos dados de alta para ir a la República de El Salvador a luchar contra Barrios de Guatemala, que ya la había invadido, llevado de sus ideas unionistas por la fuerza de las armas.

Sin embargo, no tuvimos que pelear, pues al llegar a El Salvador, fuimos informados de que el indio Barrios había muerto en guerra, cuando venía al frente de su gente a invadir la República de El Salvador.

Cuando regresamos a Costa Rica yo me dediqué a otras faenas. Pero no obstante esto, yo he servido a otros gobernantes. Serví al Gobierno de Guardia, al de don Próspero Fernández, al de don Bernardo Soto, al de don José Joaquín Rodríguez y por unos meses al de don Rafael Iglesias Castro.

En San Lucas trabajé también en otra época como peón marinerero, y estuve varios años bajo las órdenes del Comandante del penal don Eduvigés Pérez; de esa isla nos tocaba traer a Puntarenas leña, arroz, frijoles, manteca y plátanos, artículos que el gobierno solía regalar al pueblo. Dejé ese puesto y me puse a trabajar de lanchero en el muelle grande. Pero no en éste, sino en el antiguo, que era de madera y se mecía como una hamaca. Después me casé y puse una matanza de cerdos. Este negocio apenas daba para comer y habiéndose presentado la oportunidad de enganche para ir a trabajar a Panamá, partí para ese país junto con otros compatriotas. El contrato era para servir en los trabajos de construcción del canal, obra de gran envergadura que estaban

realizando los franceses en ese país y que no concluyeron por muchas razones y una de ellas creo que fue porque se desató una revolución separatista contra Colombia, jefada por un tal Valdecoas y Preston o Prestán. Estos cabecillas fueron apresados y el gobierno colombiano los ahorcó en la plaza pública de Colón. Después de estos acontecimientos me vine a Costa Rica por Limón. Era gobernador de la comarca don Balbanero Vargas y jefe del muelle don Telésforo Bonilla. La población era negra en el 80%. El otro 20% lo componían latinos, machos, unos pocos turcos y chinos.

La gente moría en abundancia debido a las fiebres palúdicas, por lo que dispuse venirme inmediatamente para la capital.

Los chinos fueron traídos a Costa Rica por el Gobierno de Guardia, mediante un contrato. Esta gente vino al país para trabajar en la agricultura. Fue una época en que había escasez de braceros y el gobierno tenía unos planes de intensificación agrícola. Por el consulado de San Francisco de California tuvo informes de que el chino era un colono ideal, por lo barato y lo experimentado que era al respecto, especialmente en la siembra de arroz. Por cierto que cuando vinieron, a mi me tocó trasladarlos en la lancha oficial desde Puntarenas a Taboga, hacienda que era de los Guardia. No hablaban español, y se en-

tendían con nosotros por señas. El contrato era por varios años y cuando este venció, yo creí que no se fueron, y que los actuales son nietos de aquellos.

El periodista le pregunté que si conoció a don Agustín Guido Alvarado, persona muy conocida de este puerto, ya fallecido y que murió de más de noventa años, a lo que nos dijo: "Oh, sí, yo conocí ese muchacho cuando era apenas un chiquillo de escuela. Todavía lo recuerdo de esa edad, llevando a su espalda un bultito de tela ayudando para la escuela. Era muy inteligente".

El redactor insiste y le pregunta que si recuerda a don Tomás Guardia. Se pasa una mano no por la frente y tornándose a peinar sus recuerdos nos contesta: "Don Tomás Guardia era alto, espigado, moreno claro, sonrosado, de voz fuerte y se tenía por un hombre muy valiente. La segunda vez que le ya fue muerto. Cuando vine a San José integrando un cuerpo militar compuesto de guancastecos los que viajamos expresamente a la capital para hacerle guardia de honor en la Catedral, donde su cuerpo fue expuesto al público por cuatro o cinco días. Nunca he visto al pueblo más conmovido con la muerte de su Presidente. Miles de miles de ciudadanos desfilaron por su cámara mortuoria rindiéndole los últimos honores al mandatario, que siendo..."

— Pasa a la Pág. —

CONSTRUCTORES MORALES Y SANTOS LTDA.

LIBERIA - GUANACASTE

Materiales de Construcción:

MOSAICOS — BALDOSAS

BLOCKS DE CEMENTO
PARA PAREDES.

TUBOS DE ALCARRAZA

PILAS PRE-FABRICADAS

SUS MATERIALES DE CONSTRUCCION,

todos sin excepción, donde:

Morales y Santos Ltda.

usted los conseguirá.

ALMACEN

SI LONG & Co.

LAS JUNTAS DE ABANGARES

Gran Existencia de Mercaderías
en General

— «» —

Agencia de la Cervecería "TRAUBE"
y de las Llantas "GOODYEAR"

Enorme Surtido de GENEROS FINOS
de los más bonitos dibujos y colores
de Moda.

Novedades y Artículos de Tocador.

— LUCTUOSAS —

En el dolor de un pueblo agradecido que sufre la pérdida de su querido sacerdote: Presbítero Fernando González.

Conmovido

por el golpe letal a su sentir cristiano
que lo sumerge en el dolor profundo,
un pueblo llora al que supo con su mano
enseñar el Bien sobre la faz del mundo.
Es que ha muerto
el querido y venerable sacerdote
que enseñaba la doctrina en mi pueblo,
el querido y venerable sacerdote
que era santo, que era humilde y que era bueno.
Mil sollozos
a manera de violines que se quejan
a manera de violines que sollozan...
de un dolor interminable que se aleja
como un círculo concéntrico que se esboza
en el lago,
en el lago del dolor de almas cristianas
y que avanza, se dilata, se hace grande
en el pecho del niño y de la anciana
en luctuosos contornos de un dolor gigante.

Qué cosas oh Dios mío
que tienes tus designios,
El que era tan querido
fue mártir del Destino.

Solitaria

la vieja Iglesia derrama oculto llanto
estremecida por el roce de un mensaje,
que es el suspiro de un adiós sacrosanto
del celoso guardador de sus altares.
Las campanas
en reguiebros de metálicos sollozos
retorciéndose en sus notas añargas,
cual un lamento sentido y doloroso
anunciando la tragedia lamentada.
Y Liberia
consternada, está unísona llorando
a su Cura tan querido, tan amado,
y las horas enlutadas van pasando
y su recuerdo en cariño se ha grabado.
Es entonces
que las almas de rodillas rezan todas
como incienso que se quema en los altares,
y que sube transformada en una sola
como una ofrenda de blancos azahares:
la oración:
Padre nuestro que estáis en los cielos
recíbalo en tu reino sacrosanto,
y dános para este inestable suelo
así como El, muchos sacerdotes santos.

ADALBERTO MEZA VENEGAS

SONETO POSTUMO

A la Memoria del Poeta y Maestro
Salvadoreño FRANCISCO GAVIDIA

Por HORACIO RIVAS

¡Silencio Centro América! Está dormido el Genio!
Su palabra sapiente no escucharemos más...
Y pasarán los años... y pasará un milenio...
Y otro igual que Gavidia, ¡No! ¡No lo habrá jamás!

Hoy recorre los campos azules del Parnaso,
Con Homero y Dante... y Hugo también,
Está entre los excelsos... irá con Garcilaso,
con Juan Ramón Molina y el divino Rubén...!
En su plinto de oro, ceñidos sus laureles,
hoy que tan vasto númen libertó sus corceles
y se quebró su lira y enmudeció su voz;

En el carro de Apolo cuando quiebre horizontes,
el nombre de Gavidia resonará en los montes
con toda la grandeza con que lo ungiera Dios...!

(VERSO LIBRE)

NOCHE TRISTE

Qué tristes son las noches
de Diciembre,
para aquellos que no tienen
un techo ni un portal!...

Qué tristes son las noches
de Diciembre,
para aquellos que no tienen,
una madre, un techo, ni un pedazo de pan!...

Qué felices son las noches
de Diciembre,
para aquellos que brindan
con ajeno y champán!...

Qué dichosos los que tienen
a sus padres, qué dichosos
aquellos que tienen una madre
que en su cuna los mece sin cesar!...

Con sus cantos lo arrullan y lo duermen,
mas yo no tengo padres,
ni una mano que me venga a
consolar!

Mas voy solo en este mundo errante,
con una pena, con un dolor,
miro al cielo,
para mí no hay una estrella;
mas en esta noche oscura
alúmbrame Tú, Señor!

FERNANDO GONGORA UREÑA
(Costarricense)

CUANDO LA GUERRA CONTRA... (Continuación)

militar de clase alta se comportó como un hombre civil con su pueblo. De este hombre singular recuerdo la siguiente historia: Después de su regreso de Europa, donde alternó con gentes de gran valía y con la reina de Inglaterra, por motivo del retraso de un pago en una cuenta, vino a Costa Rica un Ministro de ese país a reclamar el total de la deuda, afirmando que detrás de él venía un barco de guerra si no podía llevarse su plata. Don Tomás lo recibió muy afablemente y sacándose un hermoso anillo del dedo le contestó que el país no le debía nada a Inglaterra, que esa deuda era una deuda personal de él. Entiendo que el cobrador abandonó el país violentamente, pero nunca vino barco alguno de guerra a bombardear Puntarenas o Limón. La deuda siempre fue reconocida, pero fue en tiempos de don Bernardo Soto. Por cierto que la gente se lo criticó mucho y muchas habladas hubieron que no le hicieron mucho bien".

Para concluir le preguntamos que si tuvo amistad con don Feliciano Quirós, persona que en Puntarenas gozó de mucha estimación y dejó una gran descendencia y nos dice que sí. Que fueron buenos amigos y como comentario agrega: A don Feliciano lo hizo millonario don Ricardo Jiménez con los terrenos de Guacimal. Eran muy "pipes". Don Ricardo solía visitarlo cada dos años y entonces don Feliciano botaba la casa por la ventana en San Agustín.

Se mataba un res y dos cerdos y se le banqueteaba y se obsequiaba al pueblo con gran comilona y fiestas públicas en que se reventaban bombas y se hacían juegos pirotécnicos. Cuando don Ricardo entraba en la política el primer grito "Viva Ricardo Jiménez" lo daba don Feliciano en Chomes".

Hasta aquí llegamos con el reportaje de este roble centenario, que todavía a sus ciento once años, tiene una magnífica memoria para recordar hechos pasados y cuya persona jamás parece dar la idea de que tenga más de ochenta años. Nos dice que está interesado en conseguir que el Estado le de una pensión. Nosotros creemos que su

petición es muy justa y que debe ser atendida. Quien como él perdió tres de sus más queridos familiares en una guerra y él mismo fue a una guerra, y ha servido al país en toda forma, merece de la patria que por lo menos se le de o proporcione algunos medios con que pueda hacerle frente a los años que todavía le queden por vivir.

Al Doctor Elías Bonilla Dib

Quiero hacer pública manifestación de profundo agradecimiento hacia nuestro Hospital San Juan de Dios, en donde fui atendido, en forma sincera, eficaz y humanitaria por el eminente galeno, Doctor Elías Bo-

nilla Dib, y a su señorita enfermera asistente. Las múltiples atenciones de que fui objeto en el Hospital por tan distinguidos elementos con motivo de mi enfermedad, es algo que llevo en el alma y que jamás olvidaré. Los tratamientos fueron eficaces y las atenciones — pródigas de humanidad — fueron siempre un bálsamo reconfortante y amortiguador a mis dolencias.

Creo por todo aquello, y me siento obligado a decirlo, que el país se beneficiará altamente con los conocimientos científicos y asistenciales del Dr. Bonilla Dib y su enfermera. Con esta salida de mi corazón en forma espontánea; sólo quiero llegar hasta donde él en el Hospital Dr. y la enfermera con estímulo producto de un ser que me contró alivio a sus dolores por haber caído en tan buenas manos. — Quiero, también, expresar eterno agradecimiento. Gracias muchas gracias, Dr. Bonilla Dib y que Dios le pague tanta amabilidad y sigan nuestros semejantes disfrutando de su gran efectividad profesional y humanitaria.

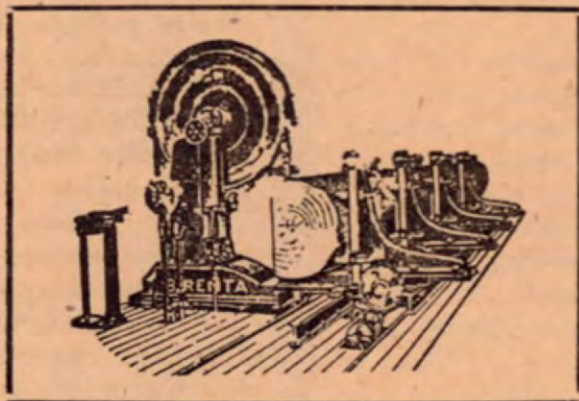
San José, 29 de Noviembre 1957.

Rafael Ma. Alvarado Artavia

Aserradero BALTODANO

JORGE BALTODANO

Liberia



PRONTITUD EN LOS PEDIDOS



Golfito fue la primera población del país que tuvo Estadio para jugar futbol y basquet de noche